hup. Por fin at rape un man so GOMEZ Miladella A SECOND A STATE OF THE STA

AUMENTO Á LA ADICION DE 1.º DE MARZO DE 1880.

TÍTULOS.

Actes.

AUTORES.

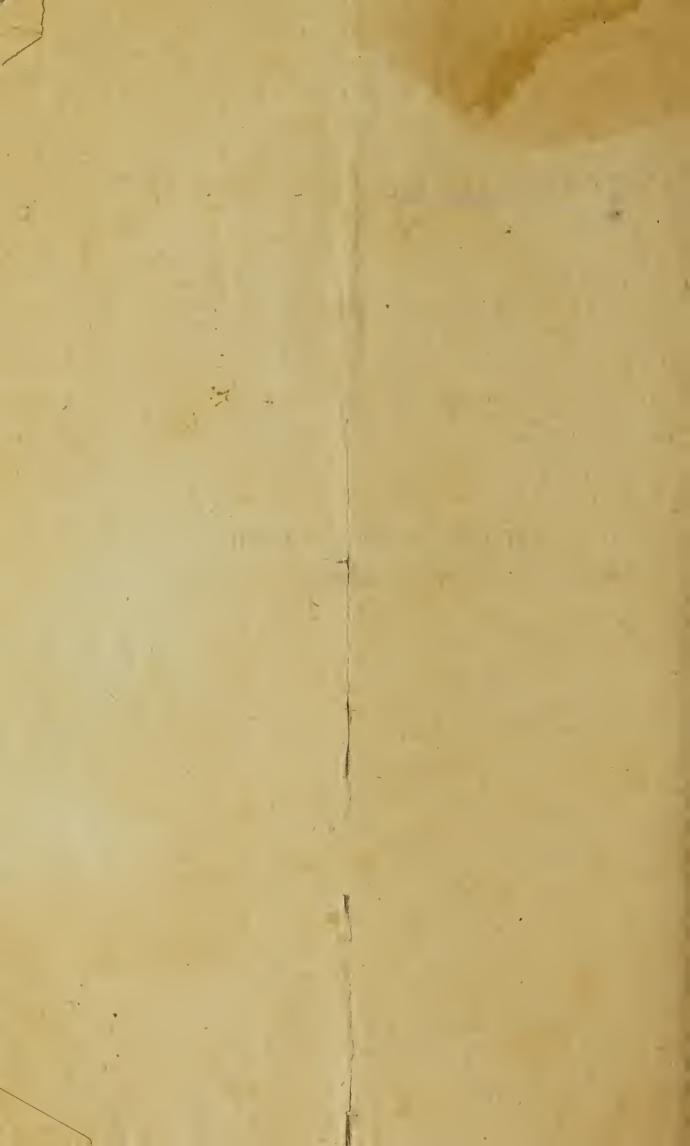
Prop. que corresponde

COMEDIAS.

Cambio de papeles	1 D. José María Rincon Todo.
Don Ramon y Don Julian	1 R. G. Santisteban »
El nacimiento de Tirso	1 F. Flores García »
Escurrir el bulto	1 Miguel Echegaray »
Hasta mañana	1 Ceferino Palencia
La vision de Fray Martin	1 G. Nuñez de Arce »
Por un ángel	l 1 E. Jackson Cortés »
Por fin atrapé un marido	1 Guillermo G. Nieto »
Salir de Málaga	1 José de Fuentes Mitad.
Seguros contra incendios	1 Gaspar Marqués » 🔻
Un buen apunte	1 Eduardo Malvar Todo.
Último adios	1 Eusebio Blasco »
Yo me entiendo y bailo solo	1 Juan García » »
El regalo de boda	2 Sres. Eduardo y José
	Jackson »
Por fuera y por dentro	2 D. Miguel Echegaray 🤊 🔻
Tribunales de venganza	2 D. R. de A. de Laiglesia.
Administracion pública	3 D. Enrique Gaspar
Angel	3 F. Javier Santero
Carrera de obstáculos	3 Ceferino Palencia »
¡Dios! ¡Justicia! y ¡Germanía!	3 Eduardo Sojo
El cuchillo de plata	3 Vidaf V. y Roca
El tonto de Panerot	3 Antonio Roig.,
La fuerza de un niño	3 Miguel Echegaray »
Mendoza y Compañía	3 Sres. Navarro y Dalmau.

Margarida,

POR FIN ATRAPÉ UN MARIDO.



POR FIN ATRAPE UN MARIDO,

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

DON GUILLERMO GOMEZ NIETO.

RIJOS PE J. GA Calle de Molte JUNTA DELEGADA

DEL

TESORO ARTÍSTICO

Libros depositados en la Biblioteca Nacional

Procedencia

TLORRAS

N.º de la procedencia

4867

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 18.

PERSONAJES. ACTORES.

DOÑA ILDEFONSA, madre de SRAS.	CRUZ.
MARGARITA	ARROYO.
ELISA, criada	CARRION.
JUAN, asistente de	ANCHEZ ALBARRAN.
D. MARCIAL, comandante de caba-	
llería	Brotons.
D. JOSÉ, filipino.	MARTINEZ.
D. JOSÉ, filipino	MATA.

La escena pasa en Cádiz el año 1877.

AL ARTHUR

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los paises con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion. Los comisionados de la Galería Lírico Dramática, titulada el Testro, de los HIJOS de A. GULLON, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representacion, y del cobro de los derechos de propiedad. Queda hecho el depósito que marca la ley

4 1

01 1 44 4 - 11 17 11 (14 10)

AL EMINENTE PRIMER ACTOR

DON JOSÉ SANCHEZ ALBARRAN,

en prueba de admiracion le dedica este juguete su amigo

El Clutor.

THE RESERVE AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF The state of the s

ACTO UNICO.

Antesala de una fonda decentemente amueblada con dos puertas laterales y otra en el fondo. Dos mesas con periódicos, útiles de escribir, sillas, un confidente y una butaca á la izquierda del actor.

ESCENA PRIMERA.

DOÑA ILDEFONSA y MARGARITA, aparecen sentadas.

Desde que faltó tu padre,
ya lo sabes, hija mia,
mi afan, mi constant danhelo
es sólo labrar tu dicha.
Pero tú te has empeñado
en que yo no lo consiga,
con tu desden, tu inmodestia
y con otras tonterías
como en tu venial cabeza
tienes por mi mal metidas.

MARG. Pero, mamá, es mucho empeño si de ese modo me obliga á sufrir las necedades de todo aquel que me mira.

ILDEF. ¡Necedades, necedades!

¿qué entiendes tú de eso, niña? Yo, si bien no soy tan vieja, no soy nenguna pollita, y quiero acabar mis años sin cuidados ni premicias, cuando te haya colocado pensando sólo en mí misma. Tu padre, el bravo mayor me lo encargó en su obra prima inspirando entre mis brazos por mor la disentería, trincando el baston de mando por la contera de arriba. Suprima usté esos detalles pues sabe que me contristan, y no hable más de esas cosas que haré lo que usted me diga. Nada; tienes que escuchar cuál fué su última felipica, y aunque te la he repetido mil veces, así se enfiltra, por el espírituo tuo. alldefonsa, esposa mia, » ya me siento de morir, »guarda esto como riliquia,» y me entregaba la porra de mayor de Felipinas. Permite que me espancione que descena, hija querida! (Llora.) «Cuida mucho tu salud »y vela por Margarita, »y despues que sea feliz »procura seriò tú misma. »Si un dia ves á mi hermano, »que debe estar en Manila, »dile que á él os recomiendo »en mi lecho de agonía. »Adios» y dejó caer el baston en mi rodilla! Desde entónces! Vírgen santa! tú eras por mi bien muy chica; me pasaba las senianas

MARG.

ILDEF.

llorando á lágrima viva,
hasta que al fin pudo el tiempo
curar mi melancolida,
y sólo pensé en casarte,
y en casar tambien yo misma;
pero en Veger imposible
me desollaba la criteca,
y luégo imalditos pueblos!
¡ay! con sus motes me enritan.
¡Llamarme á mí la Surgenta!
Pues allí siempre estaría.

Marg. Pues Paná

Papá fué tambor mayor y de todos conocida fué siempre nuestra honradez, que es lo esencial, madre mia!

Ya lo sé, para escuchar de aquel necio chupatinta las sandeces sempieternas que nos contaba á porfida.

Allí nunca te casáras, aquí ya es cosa distrita y cambiará nuestra suerte.

Caramba, tú eres bonital

y yo, vamos al dicir, no soy nenguna estantigua. Aquí en Cádiz hay de todo lo que por tu boca pidas; te llevaré á la comedia, (Animándose. verás la plaza de Mina,

que es el non prus, y tambien pasearás por las Dilicias.

MARG. ¿Pero por qué no nos vamos á una casa reducida?...

Porque esta fonda, ya sabes,
que es de muchas campanillas
y suelen venir á ella
personajes de valía.
Ya has visto que don Marcial
es una persona fina
que nos considera mucho:
(ese á mí creo que se inerina).
Don Agapito es poeta

de asombrosa nombradía, y aunque va desaliñado creo que es sólo por disidia. Y aquel otro buen señor de la calva y la barriga, tiene muy buenos caudales segun me ha dicho la chica. Ea, vamos allá dentro que la hora ya se arrima de que salgan á esta sala (Se' levantan.) los senores que aquí habitan. Conque á componernos mucho. á ponernos muy florindas. y de esos gallardos mozos á escuchar galanterías! En el pecho la emocion, en los labios la sonrisa. ¡Qué delegantes que semos! (Qué ridícula manía!) (Vánse por la direcha.)

MARG.

ESCENA II.

"ELISA, sola.

Sale por la puerta del forden traje propio de faenas do: mésticas; en la mano un plumero con el que quita el polvo á los muebles.

Por supuesto este trabajo
de lo rigular ya pasa;
¡malhaya sea esta casa
y hasta el coche que me trajo!
De la plaza á la limpieza,
á la cocina, al fregado,
la luz, el polvo, el lavado,
los mandados y la mesa.
Y estando yo sola á todo,
y pasando mil apuros,
al final del mes dos duros,
que hay para morderse un codo.

XY propinas? Ya quisieras. ¡Cuchufletas y amoríos, mucha guasa y muchos líos, y bromitas y tonteras! Mas vuelvo cuando ellos van, que hay mucho resuello aqui; me enseñó mu bien á mí aquel tunante de Juan! ¡Pillo! dos años siguió jurándome amor y ley, se fué al sirvicio del rey, y si te ví ¡qué sé vo! Pero no seré tan tonta que llore por ese ingrato, (Llorando.) ise pué esperar otro trato de un sordag de la rimonta? (Pausa.) Ea, vamos, que ya es hora de que salga aquí esa gente. (Dentro.) ¡Elisa!

Voz.

ELISA.

...[Ya va!

LLDEF.

(Dentro.)

¡Sirviente!

Elisa. ¡Me carga ya esa señora!

(Se dispone á marchar y se detiene al oir las primeras palabras de Juan.)

ESCENA III.

DICHA y JUAN.

Este vestido de soldado de caballería en traje de cuartel, con dos cruces. Entra resueltamente-hasta en medio de la sala, con la gorra puesta.

JUAN.

¿Se puede pasá?

ELISA.

Adelante,

sin cumplido, pase usté; (¡pues me gusta su donaire!)

JUAN.

Dígame usté, cuerpo bueno! ¿Podrá usté disirme á escape, en que barrio de esta casa podré enfilá el dospedaje ó vivienda, que es lo mesmo.

donde aloja un comendante más guapo que mi presona, y más bravo que mi sangre, más rumboso que un menistro y más bruto que un sinable?

ELISA. Cómo se llama esa prenda? Juan. Vaya, don Marcial Coraje.

ELISA. (Pero cómo se parece (Examinándole) á mi novio; ¡qué tunante, si es el mismo! En seguidita lo conocí por su empaque!)

Juan. ¿Pero usté no me arrisponde ó es que yo jablo en arabe?

ELISA. (Id.) (Y está más guapo, y trae cruces y qué bigote tan grande!)

JUAN. Pero niña, por mis curpas sa proponto usté enfaarme?
¿Está er comendante ó no?

ELISA. ¿Y quien es el comendante?

JUAN. (Me paese esta muchacha
que está un poto de guillate.)

Le he dicho á usté ya su nombre,

su improfesion y señales;
y contésteme osté ya
que se va jasiendo tarde,
¿ó es que osté quiere que yo
jarme aquí er gran sirisape?
¿Es que quiere osté palique?
¿Le da á osté gusto er mirarme?
Pues acabe de una vez
sus penitas é contarme,

ó aspere que mi consirnia á que cumplimente marche, (Con sorna.) y endispues si tengo tiempo jaremos... lo que usté mande.

ELISA. ¡En mi via he visto un hombre que esté más echao palante, ni tenga ménos virgüenza que usté!

JUAN.
¿Son por mí esas fraises?
¿Pus por quién tenían de sé
mi señó don Cocufate?

JUAN.

Dispense usté, pimpollito, si he dicho argo que la agravie. Mas ¡voto á San Pedro Abranto! que están viendo mis sacais? Usté es la mesma; es Ilisa que me está dando jachares! La gachi má sandunguera de España y sus arrabales! Quién te había é conocé envuerta en tus faralases con pañuelos de Manilba y peinao de escaparate? ¿Pero qué te he jecho yo que no corres á abrasarme? ¿No soy tu Juan? ¿No me quieres lo mesmito que de úntes? ¡Usté está diquivocado:

ELISA.

¡Usté está diquivocado; si es eso una broma, pase, mas yo no lo he visto á usté nunca, ni farta me hace! (¡Lo quiero más, mucho más, pero que rabie, que rabie!) ¡Oue no me ha visto ha disido!

JUAN.

¡Que no me ha visto ha disido!
¡No me conoce? ¡Es lo grande!
¡Tan desvariado estoy
de lancero con al traje,
que no te grita ná er pecho
¡ay! ni te tira la sangre?
¡Paese esto comocmentira!
¡se ma echao un nuo er gasnate.
Beha usté zarziparrilla. (Con sorna.)
¡Que estas cositás lo pason

ELISA.
JUAN

¡Que estas cositás le pasen á un sordao de Numancia que peleó en cien combates en la campaña der Norte contra aquellos parnibales y que ganó pensioná esta cruz con siete riales? ¿Conque usté no es de Sivilla? ¿ni se llama Ilisa Paez? ¿Ni nació en la Macarena junto á mi casa? ¡Puñales!

No se acuerda que nosotros á la caia é la tarde, platicábamos juntitos en la puerta é la calle, y aluégo ya sobre noche bajaba yo á sus corrales, y allí los dos?...

ELISA. ¡Es mentira! ¡usté ha venido á insurtarme.

JUAN. Usté no tiene un lund en sarva sea la par?

(Señalando un sitio conveniente.)

ELISA. ¡Usté es un pillo, un canalla! ¡Y usté una engrata incostarte!

ELISA. | Mal nacio!

MARC. (Saliendo.) ¿Qué diablo pasa?

JUAN. (¡Jesucristo, er comendante!)

(Cuadrándose con gorra en mano.)

ESCENA IV.

DICHOS, D. MARCIAL.

Este con traje de casa y gorra con insignias de coman-

MARC. ¿Quién es el desvergonzado que tanto escandalizó? qué hace usté aquí, mal soldado? [Imbécil! (Reparando en Juan.)

ELISA. (Lo conoció.)

MARC. ¡Mal rayo! Por que así grita? á qué ha venido, qué quiere? Conteste, que si me irrita?...

JUAN. Me lo ha disido el difere.

Me mandó á llamá endenante.

«Si usté quiere, es deligente me ijo y er comendante necisita un asistente.

Corra usté allá, y de mi parte diga que lleva premisio; que hoy ha vuerto er cabo Duarte.

sin más noved en er sirvicio.»
Yo por usté preguntaba,
pero esa creatura endina,
de usté razon no me daba
y esa fué la triemolina.

Elisave i Mire usté que no es así (A D. Marcial.)

lo que habla ese sordaó!

Juan. (A Elisa.) ¡Usté es la que mintió aquí!

JUAN. Si ise que en jamá me ha visto, y hemo jugao más los dos...

¡Qué descaro, ay Jesucristo!...

JUAN. Y qué juego! de mistó!

ELISA.

MARC. Basta ya! ¡Voto á San Bruno!

y usted márchese de aquí. (A Elisa.)

MARC. Me la has de pagar, so tuno. (Váse.)
MARC. Pues no faltaba, alto ahí!

Pues no faltaba, ¡alto ahí!

(Á Juan que trata de escurcirse.)

Usted quedará agregado
á mi inmediata asisterifia:
¡yo haré que pague al contade
su grave desobediencia!

Ahora, márchese á limpiar
mi ropa. sin dilacion,
¡que lo vea yo trabajar,
y mañana, al escuadron!

Así aprenderá á saber
que aquí nadie se revela;
todos los dias ha de hacer
¡diez horas de centinelet

Juan. Bien está. (Ilisa, te luces.)

MARC. Que no oiga yo ni una rata. Juan. (¡Por este puñao é cruces

que me las paga esa engrata!)

ESCENA Y.

D. MARCIAL, solo.

Se sienta junto á una mesa y hojea los periódicos.

Marc. ¡No dicen más que mentiras



estos diarios malditos!

Unos, fingiendo delitos
de la ambicion en las iras;
otros en cascadas liras
lisongeando al poder
que nunca quieren perder;
todos á cual más mintiendo,
unos porque van comiendo
los otros para comer!...

ESCENA VI

DICHO & AGAPITO.

Este entrará por la puerta del foro, pobremente vestido, con la barba á medio crecer, levantado el cuello de la levita ocultando el de la camisa. En uno de sus bolsillos un cuaderno de papel.

the state of the state of

AGAP. ;Don Maraial amado, de la don Marcial amigo, don Marcial del alma, don Marcial querido!

MARC. (¡Sólo me faltaba este cataclismo!)

MARC.

AGAP. ¡Qué triste es mi suerte, qué pobre he nacido, qué oscura es mi estrella,

qué negro es mi sino!
(Pues miren ustedes (Al público.)

que tambien el mio!) . We sella AGAP. ¡Qué bella es la gloria,

qué grato un suspiro, qué dulce una lágrima, qué tierno un quejido!...

MARC. (¡Y qué achicharrante es un sinapismo!)

AGAP. Sólo por usted

hasta aquí he venido...

MARC. ¿Pero usted qué piensa? ¡Estoy divertido!

AGAP. Perdone un momento

que acabo ahora mismo. Yo tengo ya un drama casi concluido, tiene nueve cuadros y aún falta el epílogo. Es de actualidad. Y cuál es su título?

MARC. ¿Y cuál és su título AGAP. ¡El paso del Pruth!

MARC. Pues será magnifico. (Riendo.)

AGAP. La escena es un campo que atraviesa un río de grandes corrientes y á veces tranquilo. En ambas orillas bosques frondosísimos

do están acampados los de ambos partidos.

El cañon resuena!

MARC. ¡Basta, por San Crispulo! (Se levanta.)

AGAP. Calla, si aquí traiger lo que traigo escrito...

(Saca el manuscrito y hojeándolo sigue á D. Marcial que se pasea de mal humor.)

ESCENA VII.

DICHOS, D. JOSÉ.

Este vestido de verano, y abdomen abultado, un baston de nudos en la mano y un periódico. Dejo filipino. Entra sobresaltado aunque con calma.

Jose. Señores...

MARC. (Con desaliento.) (El filipino!)
Jose. iSin duda ustedes no saben

lo que el hilo del telégrafo circula por todas partes!

La guerra está declarada!

pero lo que hay más grave es que ya han pasado «LPruth

las tropas de Bonaparte.

MARC. ¡Hombre, qué barbaridad!

¡Ay qué desgracia tan grande, (Hojeando el manuscrito.) casi concluido mi drama no habla de ese personaje! ¿Pero qué tropas son esas? ¡Dios mio, este si que es lance! Toma, las del rey de Rusia. JOSE. AGAP. ¡Jesús y qué disparate! ¿Pero señor, y Alejandro? MARC. (Se han reunido un par de orates) JOSE. No está ya en Constantinopla mandando en nombre del padre la escuadra? ¿Qué padre es ese, AGAP. qué: escuadra ni qué tomates? JOSE. ¡Ay señó, la de aquel turco. Qué poco que de esto sabe! AGAP. Usted si que por lo visto tiene de turco señales. (Hace la demistracion de beber.) Jose. Oiga usted, caballerito, no tolero que así hable: zah? pues con este palásan (Baston.) le pego yo al que á mí falte. ¿Á mí usted pegarme, á mí? (Acalorado.) AGAP. ¿Qué es esto de acalorarse? (Mediando.) MARC. AGAP. ¡Si este bendito señor dice más atrocidades! À ver, déme usté el periódico que tales noticias trae: hombre de Dios, lo que dice (Leyendo.) que pasaron ayer tarde el Pruth cuatro mil cosacos por tres diferentes partes. Jose. A ver si eso no es parejo con lo que yo he dicho ántes? (Riendo.) Exactamente, lo mismo. MARC. (¡Mayor cinismo no cabe!) AGAP. Pero cá, si es imposible que mis cálculos fracasen. ¡En un lado está la cruz,

en otro lado el turbante!...

AG. ILDEF. Y yo . JOSE. No, pue. con la levita AGAP. Sí, como tuve. y despues... ¡ma En Cádiz pasar se MARG. del verano los rigores. Eso sí, el ambiente es puro. JOSE. Y los aires insalobres. ILDEF. MARC. ¡Se ven caras hechiceras! ¡Hay poemas encantaderes! AGAP. Jose. ¿Y tuvo usted muchos hijos / de su mujer? (A Doña Ildefonsa.) ILDEF. ¡Caracoles! ¿Pues la niña de quién es? Jose. ¡De mi marido! LDEF.

f en España

alto

nbre, déjeme usted en paz.

Si quieren ver los horrores,

lor incendios, los saqueos.

¿Dónde será esa hecatrombe?

Aqui en el Paso del Pruth. AGAP.

Hasta la vista, señores. (Se levanta.)

¿Se va usted? (Con sentimiento.)

Con su permiso.

No quiero más emociones. (Vase por la izquierda.)

ILDEF.

MARC.

ILDEF.

MARC.

AGAP. ¡Que el teatro sea la antorcha que con vivos resplandores dé luz á la inteligencia abriendo sus horizontes!

Jose. Apropósito. ¿Usted sabe (Á Agapito.)

cuándo salen los vapores

para Manila?

AGAP. (Contrariado.) ¡Mañana!
Jose. ¿Y á qué hora es eso?

AGAP. (Id.) ¡Á las doce!

Jose. ¿De la mañana?

AGAP. (Incomodado.) ¡Del diablo que se lo lleve á usté en coche!

Jose. A mi no me falte ¿ah?

AGAP. (¡Qué imbécil y qué bodoque!)

Mang. Vamos, siga usté el discurso. (A Agapito.)
Don José, no se incomode.

AGAP. Pues sí señor, el teatro es freno de las pasiones.

ILDEF. ¿Y usté ha estado en morado? (A D. José.)

Jose. Creo que no. (Pensándolo.)

ILDEF. (¡Cá! si es un roble!)

Jose. Aguarde usted, creo que sí: no, pues creo que no.

AGAP. Con usted sólo hablaré. (A Margarita.)

Verá usted qué situaciones!

LDEF. ¿Y es verdad que en Felipinas se sienten tantos temblores?

ose. Sí, mas saliendo á la calle ménos peligro se corre; como allí todo está abierto...

ILDEF. ¿Sale una, cómo le coge?

Jose. Lo mismo, á ménos que espere que la casa se desplome.

¡Qué rubol! Ay don losé, y si sucede de noche?

Jose. Parejo que si de dia.

LDEF.

JOSE.

AGAP. Puesto que estamos acordes, leeré en voz alta este drama

que hará, sí, inmortal mi nombre. Pues usté cuidado, adios, (Se levanta.) hasta la vista.

AGAP. (¡Alcornoque!)

Jose. (Hoy me declaro á la niña de la niña d

y despues... Dios me perdone.) (Váse.)

AGAP. ¡Qué entiende eso de poesía;

de amor ni de sensaciones!
pero ya que estamos solos...

ILDEF. (Á Margarita.) (¿No reparas los fulgores

que le despiden los ojos

cuando habla de su dramote?) (Se levanta.)

Marg. (No tema usté.) (1d.)

ILDEF. (¿Estará loco?)

¡Abul! (Márchase de prisa.)

MARG. (Id.) Adios.

£ ...

AGAP. (Con desaliento.) ¡Decepciones!

ESCÈNA IX.

ASAPITO, solo.

¡Se van todos y á fé mia que no me causa inquietud, que en su ignorancia sombría esa gente no sabría lo que es el Paso del Pruth! Ahora misme escribiré á esa hechicera criatura, y en la carta le diré cuánto siempre la amaré con frenética locura! (Siéntase junto à una mesa y hace que escribe.) ¡Ea, manos á la obra! aqui hay papel efcetera. ¡Oh Margarita hechicera, tú conoces ya de sobra lo que este tu amante espera. (Hace que la lee y cierra) Yo creo está bien así: y al punto contestará que su ídolo siempre fuí; pero he de pensar aquí quien la carta le dará.

ESCENA X.

DICHO y JUAN.

JUAN. Por supuesto que me güerve er judicio esa chavala; y que por más que la obrigo de adimanes y palabras no pueo de consegui que me explique esta falandre. Ya sé que es la mesma Ilisa, pero está tan desvariada! AGAP. (Reparando en Juan.) ¡Hola! acércate, muchacho. JUAN. (¿Quién será esta dalimaña?) AGAP. ¿Qué haces tú aquí? JUAN. ¿Que qué jago? AGAP. ¿Que á quien sirves en la casa? Pues á mi amo er cons sente. JUAN. ¿A don Marcial? AGAP. JUAN. ¡Ay que guasa, home, si señó, ar mesmito! AGAP. Tú te has de dar buena maña y quisiera que al momento esta epistola entregaras á la jóven que ahí habita. (Señala la habitacion de Margarita.) JUAN. ¿Una pistola, cargada? AGAP. Un billete, tenlo ahí. (se lo da.) JUAN. Vamos, iga usté una calta. AGAP. ¿Lo harás así? JUAN. ¡Ya lo credo, corriendito! (Se dirige á entregarla.) No! AGAP. JUAN. (Deteniéndose) ¡Caramba! Pus cómo va á sé este piño? Espera que yo me vaya AGAP. y despues con gran sigilo, con disimulo y... JUAN. Con mácula

le entriego este papelito,

ino é jeso?

AGAP. ¡Eres una alhaia! Vamos, toma este pitillo por tu trabajo, ea. (Se to da.)

JUAN. Basta. Sa corrio er chavosito.)

AGAP. Dentro de algunas semanas habrá variado mi suerte si mis cálculos no marran, y entónces vendrás si quieres conmigo á remotas playas, y serás mi mayordomo, o con con guardian y ayuda de cámara.

Si yo estoy sirviendo al rey, JUAN. manque medarán la lata mu-pronto...

Te libraré, AGAP. que por eso no lo hagas. Vaya, adios, hasta despues: (Váse.)

Condió; (en loramala!) JUAN.

ESCENA XI.

JUAN, despues ELISA.

¿Qué jago de este pape? JUAN. ¿V quién será la señora à quien lo he de entriega á ella mesma en mano propia? Mas aquí viene Ilisilla (Mirando al foro.) que sabrá de esa presona. (Adelántase á recibir á Elisa que entra.) ¡Viva la sar de las sales de Sivilla y su rotronda, la catreá, la girarda y hasta la compana gorda, la frábica de tabacos, el espitar y la Lonja, San Bernardo, Triana, el puente y mi macarena hermosa! ¿Qué hace usté aquí, so agua mala? ELISA.

Juan. ¡No me jigas esas cosas!
¡No me mires de esa hechura
ni te pongas tan gachona,
porque toco botasilla
ántes que suene la hora!
Elisa. Se pué sabé lo que hacía

Elisa. Se pué sabé lo que hacía ó me las guillo?

Pus vine porque mi amo creí estaba en esta arcoba pa dasle la órden der dia que der cuarté traen ahora; pero ar llegar hasta aquí, un señó de mucha chosla y con las piesnas dergás como una baticola, me diñó este billetito pa no sé qué señorona.

Eusa. Vamos, que está todo el mundo de cartitas amorosas. Aquí traigo nada mênos que tres de la misma estofa.

La una es del felipino, la otra de su amo.

¿Conque mi amo tambien callandito la inamora?

ELISA. Pus no es él de carne y hueso como tú? digo...

Juan. ¡Bridona! ¡Déjalo, que está bien dicho!

ELISA. Cualquiera se dequivoça.

¡Pero hasta cuándo va á está

soliviantá y acharosa.

ELISA. Hasta que costante y fier tu condurta me arrisfonda.

JUAN. ¡Pero júrame que no es que camelas á otra presonilla.

Ite lo juro!

JUAN: ¡Jole, verás, barbianosa,
la sandunga de este cuerpo

queriendo de aquí á *Pramplona!*Pero qué jasemos de esto? (La carta.)

ELISA. Dámelas, que toas ahora se las entrego yo misma á esa doña Dalifonsa.
Es una vieja mu cursi pinturera y regañona, ¡tó el mundo cree que la quiere!

JUAN.
¿Y cómo mi amo se engarfa?

ELISA.

Don Marciá y los otros dos
á la que hacen la rosca,
es á doña Margarita,
su hija, pero ella adora

á un mozo mu retemplao.

En un marco de caoba tiene el retrato.

Me jago uno con la ropa
de gala, á caballo y to
y con un por en la boca.

Elisa. ¡Anda!

JUAN. ¡Con eso me tienes de cuerpo presente, tonta!

ELISA. Todos los dias le traigo una carta, esta es de hoy.

(La enseña aparte de las otras.)

Juan. ¿Y no le larga las otras?

Elisa. No, que ella paená las quiere y la otra con ellas goza.

JUAN. ¡Va á armar chica saragata!

ELISA. Mejor, así se joroba.

(Mirando á su habitacion.)

Pero mira, hácia aquí viene.

JUAN. Pus me marcho sin dimora.

ELISA ¡Adios, valiente lancero!

JUAN. ¡Adios, cachio de gloria!

(Váse á la habisacion de su amo.)

F 0 - 11

ESCENA XII.

ELISA, DOÑA ILDEFONSA. Esta, exageradamente compuesta, sale de su habitacion.

ILDEF. (Como una rosa estar debo.)
ELISA. Para usted esto me han dado
los señores de ahí adentro.
(Le da las cartas.)

ILDEF. ¿Tres cartas de esos señores? ¡Declaraciones tenemos! Déjame sola.

ELISA. Con Dios. (Váse por la derecha.) (¡Que pronto tragó el anzuelo!)

ESCENA XIII.

DOÑA ILDEFONSATiola.

LDEF. Ea, ya puedo á mis anchas entregarme sin rodeos á leer estas mesivas. ¿Y cuál abriré primero? Ea, que la suerte disida. Una, dos, tres, jesta quiero! (Pone las cartas sobre la mesa y las baraja quedándose con la última que toca y ábrela.) ¡Calla, corazon tirano, dejame oir á tu dueño! A ver, ¿de quién será esta? (Legendo.) «Señora, soy un mostrenco,» y la firma es de Marcial. ¡Ah, me lo dijo mi an-elo! «De escribir cartas de amores, »francamente, yo no entiendo, »que, la verdad, me hago un lío »fuera de mi regimiento.» Me gustó siempre este mozo por lo franco y lo inmodesto. «Usté es una plaza fuerte

ncon fosos y parapetos: »abra usted la puerta grande »y deje que pase adentro »ó la tomo por asalto men cuanto brecha haya abierto. »Conteste, y en tanto es suyo »Marcial Coraje y Mortero.» ¡Este hombre está apasionado, bien claro le está diciendo! Y aun cuando estos terminachos no puedo descomprenderlos. bien se ve que está penando por mi, desde el pie hasta el pelo. ¿De quién será esta segunda? (Viendo la firma.) «Agapito» jay! por supuesto, tanta emocion en un dia sé que resistir no puedo. (Leyendo.) a; Concédige tu amor, sigue mi suerte »y allá lejos en un pueblo apartado, reina algun dia podré quizás hacerte »y rey tambien seré de aquel estado; »feliz serás, y si la negra muerte »fiera, quiere arrancarme de tu lado, njamás lo logrará, pues segun rito »viva te enterrarán con Agapito.» (Elisa sale de dar la carta, á Margarita y se va por el foro.) ¡Pero esteri) puede ser! Es posible, Dios eterno, que haya algun país en el mundo donde entierren con el muerto la viuda? De ningun modo. ¿Y quién será este tercero? (Abre la carta y lee.) (Eres babas hermosa,) ¿qué yo soy baba? 🕕 👚 💮 »y hace á aquel mi pechito »mucho de gracia; »si tú á mí quieres »haré tu amante bata

más diligente.» ¿Quiere hacerme una bata? Yo no lo entiendo, ¿si creerá este mocito que estoy yo en cueros? ¡Bueno estaría! Si me la regalara... la tomaría. (Sigue leyendo.) «Vente conmigo, hermosa, »que allá en Manila, »tengo yo una cabaña »de caña y nipa. »Vente, que aquella nde las tierras de Oriente »es la más bella.» Quiere que vaya á Manifa, ¡Eso sí que fuera bueno! Estoy por el comandante, sólo en él, pues, mediamos. Mas necesito saber (Se sienta.) porminores de su genio de caraiter, ya veremos. ¡Hola! aquí está este muchacho. (Reparando en Juan que sale de la habitacion de su amo.) (A Juan.) ¡Escucha! (Que ha de ser pienso el asistente de que habla la chica; es de buen aspeuto.)

ESCENA XIV.

DICHA y JUAN.

Juan. (¿Habla conmigo esta vieja?) ILDEF. Mira, acércate, muchacho.

Juan. ¿Que me aselque?

ILDEF. Eso te he dicho.

Vamos, no tengas reparo que hemos de ser muy amiges.

Juan. (¡Si me estará camelando?)

Ven acá, toma una silla y siéntate aquí á mi lado.
(Juan se sienta con afectacion.)
¿Que tal te parezco yo?

JUAN. ¿Qué, qué tal? (¡Un dromidiario!)

Creo que es usted ¡guapitósima!

(¡Voto á dos mil de á caballo,
si es er demonio en presona!)

ILDEF. Gracias por el agasajo.

Todo el mundo dice igual.

JUAN. (¡Pus no miente que digamos!)
ILDEF. Ahora hablemos de otra cosa.

Juan. De lo que usted quiera, andando, que á mí lo mesmo me da patas arriba que abajo:...

ILDEF. (¡Ay, pata, ya la has metido!

güele á cuartel el bocábulo.)

Vamos, dime, ¿qué concerto
te ha merecido tu amo?

JUAN. Er de toite in cabiyero
mu rumboso y mu bragao.
reuto por la dirsiplina,
eso sí, pero mu bravo.
En lo que nunca transigue
é en la revista er ganao;
ihan de está como un esplejo
deje la clin juía er rabo!

LDEF. ¿Y tú has conocido en él un amor descabellado?

Juan. ¿Descaballa ? Si señora, jun cariño sobrumano!

Cuando estaba en la rimonta con él el año pasao.

ledef. ¡Á ver, dime, cuenta, cuenta, habráse visto el malvado!

Juan. Si eran aquellos dilirios,
la daba é comé à la mano,
y cà ves que iba ar vuarté
le había de llevà un rigalo.
¡Así se puso tan gorda; un
aquello había que mirasto!
Ella por sí era bonita;

gastaba un plumero largo, la pier suya era mu fina y er cuarto trasero ancho. A ella siempre le gustaba cuando salía con mi amo, er dir luciendo las piernas, eran de acero templao! X tu amo lo consentía?

(¡Pero, señores, qué escándalo!) JUAN. ¿Mi amo? Pues si él lo hacía pa que se quearan mirando

por las calles.

ILDEF.

ILDEF: ¡Qué vergüenza! (¡Pues de mí no ha de 4ograrlo!)

JUAN. Un dia se le escapó con un sargento del cuarto, y se estuvieron los dos tres dias por esos campos.

ILDEF. (¡Pero, señor, qué mujer!) Despues serían castigares

JUAN. Eso creimos nosotros, que la iba á eslomar á palos; pero cá, en cuanto llegó le empezó á pasá la mano. Y endispué como una engrata se vino á portar *ar* cabo.

LDEF. ¿Qué hizo?

JUAN. Ella cayó mala, y mi amo con mir cudiaos á toas las horas der dia tenia que estar á su lao. Yo le daba las unturas.

¿Usted? ¿Dónde?

ILDEF. JUAN. En el despinazo

(¡Ay que falta de dicoro!) ILDEF. IUAN. Mi amo entró un dia amoscao ar ver á la probe chata que estaba de lo más malo. Levanta ella la cabeza y lo mesmo fué guiparlo, le arrió un par de patás

que le cogió aquí en un brazo

Dende entonse er comendante se puso apesadumbrao, y ar ver que no mejoraba una mañana trempano me mandó que la sacara v en un lugar apartao le diera des ó tres tiros en mitá mesmo der cránio. Probecilla! Cuatro tiros le tuve que dar. Ar cuarto quedó defunta carave!

¿Pero la mató usté? (Con admiracion.) ILDEF.

JUAN. · [Claro!

LDEF. (¡Ay que hombre tan asisino!

¡Jesús y qué par de bárbaros!)

JUAN. (Levantándose.)

(Era aquer er mejor rollo de la casta de Corbacho.) Pero aliora que me acuetdo tengo qualir á un mandao.

Ea, con Dios.

LIDEE. ¿Pero te marchas?

Cá, no señora, jabur! (Vase.) JUAN.

ILDEF. Ganso!

ESCENA XV.

DONA ILDEFONSA, D. MARCIAL. Este sale de la habitacion.

LDEF. (¡Ay, aquí está este tronera!)

(Reparando en él.)

Marcial. ¿Usted por aquí?

MARC ¿Por aquí? Pues esa es buena.

¿A esta hora ó poco más tarde nos vamos siempre á la mesa?

Como usted... vamos, ha escrito... ILDEF.

Make. ¡Ah, ya! ¿Mas quien le dijera?...

ILDEF. ¡Toma, si ya lo sé todo!

¿Se lo habrá dicho á usted ella? MARC.

lidef. Ella me entregó la carta...

MARC. Para que usted decidiera...

Sí tal, y ya he decidido. LDEF. (¿Qué decidirá esta vieja?) MARC. ¡Si es tu amor?... ILDEF. MARC. De pura sangre! ¿Si es fuerte?... , Attack to the second ILDEF. Como una reja! MARC. Pues entónces. LLDEF. MARC. ¡Hable pronto! LDEF ¡El rubor!... MARC. Inútil fuera! ILDEF. ¿No se lo dirás á nadie? MARC. (¡Me estoy cargando de esteras!) ILDEF. ¡Tu amor... es correspondido! MARC. Oh Dios, mi dicha es inmensa! ¡Permita usted que la abrace! ILDEF. 1 (Con coquetería.) ¡Ay si la gente supiera! Que lo sepa todo el mundo, MARC. yo lo diré á boca llena, y el dia que nos casemo saldrá en La Correspondencia. Ay, ay! (Con emocion.) LIDEF. ¡La luna de miel MARC. pasaremos en Valencia gozando en el bello Grao de mi amor y su belleza! Montaremos á caballo, pasearemos en calesa!... (¡Y yo que no sé montar LDEF. me romperé alguna pierna!) MARC. Soy feliz, créalo usted, por mi amor la vida diera, que es inmenso!... lider. ¡Como el mio! ¿Qué dice usted? (¡Mala pécora!). MARC. ¡Que yo á tí tambien te adoro! ILDEF. ¿A mí? ¡Adore usté á su abuela! MARC. ¡A quien quiero es á su hija, a mi Margarita bella!

¡A mi hija so deslenguado?

en esta carta? (La enseña.)

¿Pues cómo su amor me expresa

LLDEF.

MARC.

ILDEF. A ver si esa no es su letra?

MARC. Sí tal, pero yo esta carta á Margarita escribiera; ¿pero á usté? ¡Estaría loco!»

ILDEF. ¡Anda, si es usté una hiena!
(¡Me he lucido con el mozo!)

MARC. (Me he portado con la vieja!) (Váse.)

ESCENA XVI.

DOÑA ILDEFONSA, D. JOSÉ.

Tracrá en la mano papel y dinero. .

Jose. (Pues señor, considerando inútiles mis pesquisas, y renunciando por tanto á buscar mi familia, hoy mande que me sacaran pasaje para Manila, y aquí tengo ya el billete, mis maletas están listas y mañana tempranito ipaf! á bordo.)

que renunciara mi mano?
¡preferír así á la chica!
pero aquí está don José.)

Jose. (¿Por qué me devolvería tanto dinero el muchacho?
Esta cuenta me fatiga.)

ILDEF. ¡Hola, don José! me alegro de verlo.

Jose. — Pues à l'é mia que à mi sarejo me da.

ILDEF. (¡Jesús y qué groserida!)

Mi ojerto era hablar á usted
de aquello, qué, ¿no adivina?

Jose. ¿Conque de aquello? Sí tal.

JOSE. Pues bien! Si usted no se explica... ¡Pues hijo, yo no hablo en gringe, LDEF. ni en moro, ni en lengua china!

Jose. Ni en castellano tampoco. Un cucharon necesita! ILDEF.

Y usted un cubierto entero! Jose.

Hombre, yo me referia. LDEF. á la cartita de usted.

Jose. He escrito á usté una cartita? Pues mire usted, no me acuerdo.

LDEF. ¡Y quizás lo negaria! [[]] (Enseñándola.) Mire esta carta y conteste si no es suya hasta la sirma?

JOSE. Sí, yo creo que esta es mi letra ¿pero á quién, va dirigida? A usted no era, de seguro.

(¿Tendrá amor este pamplina LDEF. que no recuerda cuál es en es en escar la mujer que solicita?).

Pero sí lo he apuntado JOSE. porque este caso temía: pero en dónde! Aquí no está. (Examina la cartera.)

(¡Este hombre me delectriza!) ILDEF.

Con el permiso de usted Jose. voy á leer estas lineas: (Se sienta.) pero si estoy muy seguro.

LDEF. (¡Yo á tí te aseguraría!)

ESCENA XVII.

DICHOS, AGAPITO.

Este leyendo su drama y haciendo anotaciones.

(Pues señor, lo conseguis AGAP. esta escena me da el éxito. ¡Esta carga de cosacos va á ser de grandioso efecto!)

(Vamos, aquí está Agapito.) LDEF. (Separando uno en otro.)

(Ah, la autora de mi dueño.) AGAP. Quiere usté oir esta escena? (¿Hablaba usté de mi pleito?) ILDEF. He recibido su carta. (Sin atenderla.) Salen quince regimientos AGAP. de las tropas regulares in the last del sultán que va con ellos. Me ha parecido muy bien, ILDEF. y si su'amor es sincero AGAP. y se internan rio adentro! 🕟 🛒 Usté á la verdá es simpático. ILDEF. AGAP. ¡El sultan cae prisionero! ¡El rio créce! ¡Yo le amo! LDEF. ¡Suena el cañon! of the car beautiful AGAP. Yo le aprecio! ILDEF. ¿Usté no escribió una carta? Ah, vamos, voy comprendiendo; AGAP. Que el amor ILDEF. al interesar su pecho dub megar sublevó otro corazon. De veras? AGAP. ILDEF. (¡Apechuguemos!)[] ¡Verá qué vida de gloria, AGAP. de aventura y de ardimiento a como pasaremos: ¡Siempre unidos! 4 111 6 Oh, si, como dos silgueros! ILDEF. X siempre me amarás mucho? ¿A quién? AGAP. ¿A mí! ILDEF. Alinfierno AGAP. que se la lleve! ILDEF. ¿Qué escucho? ¡Pero qué! ¿ya no me quieres? X usted nun siglo encima AGAP. aún esas cosas pretende? ILDEF. ¿Yo un siglo, desvergonzado, 🥠 📒 si no tengo treinta y siete? AGAP. ¡Al diablo que te crea!! LDEF. ¡Al demonio que te·lleve!

AGAP. ¡Á quien quiero es á su hija!

Ildef. ¿A mi hija, so peletz?. 19

¡Quiera usté un perro pachon!

AGAP. ¡Qué esas pasiones sustente, usted que tiene más años que el castillo de Santipetre!

leder. ¡Usted falta á la verdad! ...

AGAP. ¡Vaya, á rezar, vieja verde, á ponerse bien con Dios,

porque usted pronto se muere!

ILDEF. Si no hay más que ver su facha de atacante, de pobrete!

Jose. ¿Pero señores, qué pasa? (Levantándose.)

¡Favor! ¿nadie me desiende? (Gritando.)

1 14 11

1

jay! jay! jque me da el ataque!
jque me da! jay! sostenerme!
(Se deja caer. D: José y Agapito, cada un

(Se deja caer. D. José y Agapito, cada uno por un lado, acuden á soste ata, separándose á un tiempo y cayendo ella en una butaca que estará detrás. D. José vuelve á su cartera.)

ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, D. MARCIAL, que saldrá de su habitacion,
JUAN y ELISA por el foro, despues MARGARITA

de su cuarto.

ELISA. (Saliendo.) (Qué voces!)

Juan. (Id.) (Qué podrá sé!)

Marc. (Id.) (Por qué serán estos gritos?)

Juan. (¡La vieja tiene un soponcio!

Marc. ¿Pero aquí, qué ha sucedido?

Nada, lo que á usted poimporta.

¡En jamás nunca se ha visto que falten á una señora de mi alcornia y mis prencipios!

¡Pero todo esto, por qué?

AGAP. Porque usted se lo ha querido.

¡Váyase usté enhoramala! ILDEF. MARC. Pues eso era como visto. LDEF. (A D. Marcial.) (¿Quería usted matarme á mí como á la Chata, á tiritos?) ¿Usted sabe? (¡Pobre jaca!) MARC. ¿Pero quién puede haber dicho?...! (Levantándose.) Jose. ¡Señora, ya lo encontré. A contre c Bueno, pues buen provechito. ILDEF. Pero todo esto me pasa por no tener un marido. ¡Si Tagadita viviera! Ha dicho usted Tagadito? Jose. ¿Bien, sí señor, y eso qué? ILDEF. JOSE. Que ese es tambien mi apellido. ¿Y su nombre cómo era? ILDEF. Cornelio. JOSE. Ah, hermano mio! Era mi hera no. ¿Es posible? ILDEF. Jose. Busqué con usté muchisimo! Ya habia tomado pasaje y á marchar mañana mismo iba... Aquí está el billete: (Lo enseña.) ¡Va usté á dar un salto chico! AGAP. at it. . . it is a to the ¿Porqué? Jose. Este billete es AGAP. para la Habana. (¡Por Cristo! MARC. que esto es lo más delicioso!) AGAP. (Riendo.) ¡Já, já, es lo más divertido! JOSE. ¡Pues yo lo he visto anunciado! Aquí tendré en el bolsillo el diario. «Para Manila, (Leyendo.) via Suez, saldrá el domingo el vapor CiuMd-Condal de A. Lopez y... Sí, exactisimo. ILDEF. (Mirándolo.) (Viendo el diario.) MARC. ¡Pero por Dios, si estos son dos anuncios bien distintos!

Para Manila el Victoria y á la Habana y Puerto Rico marchará el Ciudad-Condal. JOSE. ¿Y no viene á ser lo mismo?... AGAP. Es que tiene la costumbre de leerlo todo corrido. JOSE. (Volverme tanto dinero, see ahora solo me lo explico.) ILDEF. Pero con esta disputa de lo mejor yo me olvido. (Llamándola.) ¡Margarita! ¡Margarita! ¡Ven á abrazar á tu tio! MARG. (Saliendo.) ¿Ay cuál es el de Manila hermano de papá? ILDEF. ¡El mismo! Vaya, á ver si lo conoces, ... MARG. Es usted don Agapito? AGAP. (Abriendo los brazos.) Yo soy, déme usté un abrazo. ILDEF. Désele usted à un pollino! MARG. Mamá, acaso es don arcial? MARC. (Id.) No, más estoy á su servicio. MARG. Pues entónces es usted. (A D. José.) ILDEF. ¡Qué pronto lo ha conocido! JUAN. (Y por poco yo tambien (A Elisa.) se le figura su tio.) (Vamos, que no te pasará!) (A Juan.) ELISA. Jose. Siempre estaremos unidos, y si la niña se casa... 👡 MARG. Pues ya que los vec propicios diré que mi novio Pepe quiere casarse conmigo. [LDEF. Y casándose la niña (A.D. José.) nos quedaremos insólidos. JOSE. ¿Bien v qué? Que como el cabo ILDEF. hemos de vivir intrinsecos,

mejor fuera... (Con ruck?) JOSE. ¿Qué? LDEF. Casarnos

nosotros tambien.

JOSE. ¡Admito! (Dudando.)

Bien pensado, es lo mejor. (¡Por ménos van á presidio!) AGAP. Ay qué felices seremos! LDEF. («¡Por fin atrapé un marido!») Ea, vames á la mesa Jose. que yo á todos los convido. JUAN. ¡Jole, viva don José ... General. v mi amo v don Gapito, 1112 11118 y yo, y la vieja y su niña. (A Elisa.) y tu gracioso parmito! ILDEF. (Al público.) El autor, al escribir la pieza representada, hacers quiso reir; and and the ¿lo ha llegado á conseguir? ¡Demuéstrelo una palmada! V t a second 1 P x

FIN. Thin a soll

Puede autórizarse la representacion de este juguete cómico, «Por fin atrapé un marido.» Manila 30 de Diciembre de 1878.

MITONIO DE SANTISTEBAN.

is suit

the transfer of

Value of the second of the sec

e allo de la venigación

Stone bearing the continuity

2 77

- MIN.

4131

ZARZUELAS.

Chanteuse par amour	1 Sres. Paul y Cenrión M.
Con paz y ventura	1 Navarro y Nieto L. y M.
El gran artista	1 Cuartero y Ferrer L.
Heloise et Abelard.	1 D. H. Litelff M.
La cachucha	1 Sres. R. L. P. de Guzman
and one of the state of the sta	0 17 111
La mejor venganza	y C. Mangiagalli. L. y M. 1 Sres. Ruesga, Prieto, y
Liu intojor vongunzu	
La chamor du primtems	Espino ½ L. y ½ M.
La jourges de Reranger	1 D. Robert Planquette. M.
La jeunesse de Beranger	Robert Planquette. M.
La saint Nicolás!	1 ?; Robert Planquette M.
Le chevalier Gaston	1 3.83. Veron y Planquette. L. y M.
Les Rendez vous galants	1 D. Robert Planquette. M.
Memnon	1 C. Grisart
Paille d'avoine	1 Robert Planquette M.
L'amour et son varquois	2 Ch. Lecocq M.
Florinda.	3 J. J Jimenez Delgado L.
La Boite de Pandore	3 H. Litolff M.
Les noces de Fernande	
Les notes de l'el name	Deffes M.
Les voltigeurs de la 32me	3 Gondinet, Duval y
bert 1 7	Planquette L. y M.
Niniche	3 Marius Bouliard M.
La siancée du rei de Garbe	4 . Litolff M.
	T. C.

Por sur emo necho de París el 22 de Sergeneral de la Sociedad de Autores, Compesses, somos los únicos representantes en la de la citada Sociedad.

y Editores de Música frana, Portugal y sus colonias.

